

皆の地球友好ネット通信

第3号 2014年9月24日 札幌大学名誉教授 金子利喜男編集

超党派、超宗派、超国家、全人類結核的



世界に多くの友だちをもつ 平和福祉友好協力ネット

この通信が不要のかたは、「通信不要」と返信して下さい。

遠隔日本語教授

世界中の外国人のために

無料で初級と中級日本語

SkypeやFMラジオを駆使

私の大学在職中、ゼミ卒業生の坂田さんが、1996年のある日、私の研究室にはいつてきて、「先生、私はヤクト大学で日本語を教えるための招待状(invitation)をうけとりました!!」と目を輝かせていう。前世紀の90年代、ゼミ生は、外国で日本語を教えることに興味をもちはじめたのだ。

はじめて私が外国人学生たちに日本語を教えたのはモスクワ大学留学中で、1989年同大で日本語を担当していた早大の井桁先生が帰国するとき、その後任(successor)をお願いされた。私は90年代に日本人教師用の日本語教科書を作成しました。当時は、日本人教師用の適切な(suitable)教材が少なく、私の卒業生たちが困っていたからです。

さて、時代は変わって、いまは遠隔(distance)日本語教授。ひじょうに面白い教授形式ですね!!

早くも受講生の応募者が出現

日本語初級

日本語が全然わからない外国人には、原則として在日の同国人が教授します。

たとえば、ロシア人の初学者のためには、ウラジオストク出身のK. ナジェージダ

先生(写真)。彼女は北海道でロシア語も教えています。



中国人の初学者には、ホテル迎賓館の支配人である陶恵敏先生(写真)。彼女は、自分の学生が北海道にくるときは、大歓迎をするでしょう。

もちろん、私をふくみ日本人の日本語教師もあり、皆さんの顔をみ、声をききながら、皆さんに日本語を教えます。すでに私にSkypeのアカウントを送って初級日本語を申しこんだのは、ハバロフスクのK.アレクサンドル(写真、左側から1番目)、ペテルブルグのK.アレクセイ(その右)など。



日本語中級

日本語中級では、言語学以外に、専門科目を導入。初歩日本語の担当は、野中賢一先生(左写真)。

野中先生は、職業斡旋(employment services)の資格をもっており、

学生の日本での就職でも皆さんの相談にのります。日

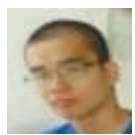
本国際関係論は私(右上の写真)が担当。実践的(practical)側面を重視し、国際観光、国際フランチイズ(franchise)などで受講生や卒業生が、日本関係の仕事をすることもできることを講義します。



友だち、学生たち、隣人たちの茶話会コーナー

このコーナーは気楽な時間で、遠隔日本語教授の受講生が、私の家族、学生、卒業生、それに隣人

(たとえば、右の写真の人たち)と茶話会をします。外国の



受講生たちも、そちらのグループでお茶をもみながら飲みながら、楽しく時間をすごしましょう!!

募集は12月末日まで、来年1月に開講

まず私の声を聴いてみることから

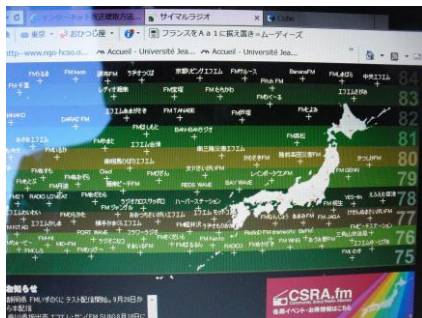
私のFM番組を週日曜5時から聴くため、または前頁の遠隔日本語教授の先生方の声を聴くためには、札幌にいる人たちは78.1メガヘルツ(MHz)、それ以外の日本人と外国人は、つぎの手順にしたがってください。

- 1) まずこれ <http://www.radiokaros.com/> をクリック。すると、画面のいちばん上に[Simal Radio]がでる。
First of all, click <http://www.radiokaros.com/>, and on the top screen you see [Simal Radio].
- 2) つぎに、この[Simal Radio]をクリックして下さい。すると、画面の左側の少し下に「PLAY」がでます。
Secondly, click this [Simal Radio]. Then on the left side appears [PLAY].

- 3) それから、この[PLAY]をクリック。こんどは画面の右側に「78」という数字をみて下さい。この「78」の欄の中央に「ラジオカロスサッポロ」がある。

Then, click the [PLAY]. Now you can see [78] on the right side of this picture. In its center of the horizontal column is 「ラジオカロスサッポロ」。

- 4) あとは簡単、「ラジオカロスサッポロ」の下に「+」をクリック。すると、緑の丸印があらわれます。



Then click 「+」 just under the 「ラジオカロスサッポロ」 And there appears green circle.

- 5) この緑の丸印をクリックすると、音符「♪」があらわれます。万歳!! これで、皆さんは、生まれて初めて、日本のラジオ放送局から友人、知人、または関係者の実際の声を聴くことになるのではないのでしょうか。

When you click the green circle, there appears a note 「♪」. Banzai!! Hurrah!! Maybe, it will be the first time for you to listen to fresh voice from Japan!!

基礎工事はこれで完了、第2期作業は月末に。それまでSkypeを準備して下さいね。

第2期作業にはいるまえに、皆さんに完了していただきたいことは、1) いまだSkypeを設定していない者で、このシステムに参加したい希望者は、私のSkypeのアカウントw-peace-fをコンピューターに入力する。

- 2) そして自分のアカウントを私に送信することです。できるだけ早く、少し会話してみなしょうか。

最初にハバロフスクが聴くしかも顔をみながら、万歳!!

「サーシャ、ラジオカロスサッポロの下に+がみえるでしょう!」と9月19日、私はSkypeで札幌からハバロフスクの友人にいう。かれはなかなかみつかることができない。私は自分の第2台目のコンピューターにその画面をあらわして、鉛筆でしめして「ほら、これだ!」という。これは、それをみつけクリックし、ついにハバロフスクで日本のFMをきくことに成功!!

たいわん きんきょうほうこく 台湾の近況報告(3)

すでにお知らせしたように、私は先月26日-30日に、台湾に滞在しました。その滞在中に、日台友好クラブ規約の私案を日本語教育導入校に提示しました。その第1条(目的と活動)の第5項は「スポーツの分野では、青少年の野球とサッカーなどの普及に寄与し、有名選手のファンクラブをもうける。」とさだめています。下記の規則(案)は、この規約にそったものです。

陽岱鋼ファンクラブ規則

私たちは、日本台湾友好クラブ規約の第1条第5項にある有名選手の一例として、まず最初に台湾出身の陽岱鋼(Ya'ng Da'i-Ka-ng)野球選手のためのファンクラブ(fan club)を設立する。

クラブの目的は、クラブ員の親睦(friendship)をふかめながら、陽岱鋼(Ya'ng Da'i-Kang)野球選手と台湾出身の選手を応援することである。

クラブには、名誉会長(Honorary President)、会長、その他の役員をおく。

会費(membership fee)は、下記のとおりでである。

- 1) 日本人は、会長の承認をえて、年会費が1000円の会員になる。
- 2) 台湾に居住する住民は、会長の承認をもって、年会費3000円の会員になる。
- 3) 国籍(nationality)をとわず、その他の陽岱鋼のファンは、年会費1000円の会員になる。
- 4) クラブには、前項の一般会員のほかメール会員もあって、同会員はイーメールをうけとり、案内を知ることができるが、年会費の支払い義務(duty)も、その他の義務も有しない会員である。
- 5) クラブの本部は札幌、支部は台北におく。

さっぽろし みん たいわんかんけいしゃ にゅうかい たいかんげい
札幌市民と台湾関係者の入会を大歓迎